

RENDEZ-VOUS EN PYRÉNÉES BÉARNAISES JUILLET-AOÛT 2021



**ARTS ET
DIVERTISSEMENTS**

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

Après plusieurs mois de torpeur, le patrimoine se re-découvre et offre à tous une occasion de se ressourcer mais aussi de mieux comprendre son cadre de vie et l'histoire locale.

Le programme est proposé sous réserve du maintien des conditions sanitaires et du respect des gestes barrières qu'il appartient à tous de reproduire afin que les activités puissent se dérouler dans les meilleures conditions.

N'hésitez pas à contacter nos offices de tourisme et nos partenaires pour vous assurer du bon déroulé de l'activité que vous souhaitez suivre.

Bonne exploration du patrimoine architectural, des paysages culturels et du cadre de vie des Pyrénées béarnaises.

LE SERVICE DU PAYS D'ART ET D'HISTOIRE

Qui coordonne les initiatives des Pyrénées béarnaises a conçu ce programme d'activités. Il propose toute l'année des activités pour les habitants du pays et le jeune public. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

pah.pyreneesbearnaises.fr

Le Pays des Pyrénées béarnaises appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire. Le ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions.

Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les Villes et Pays d'art et d'histoire mettent en scène le patrimoine dans sa diversité.

4 LES SITES DU RIAP VOUS ACCUEILLENT

8 LES EXPOSITIONS TEMPORAIRES

11 AU FIL DU TEMPS

11 LES VISITES GUIDÉES RÉGULIÈRES

JUILLET

AOÛT

LES SITES DU RIAP VOUS ACCUEILLEN

Le Réseau d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (RIAP) est composé de musées, écomusées et espaces de découverte répartis sur l'ensemble des Pyrénées béarnaises.

Ses membres vous proposent de découvrir le territoire grâce à leurs expositions et à leurs animations. N'hésitez pas à franchir leurs portes !

**Du mardi au dimanche
10h-13h / 14h-19h
LA VILLA BEDAT**

Rue de l'Intendant d'Etigny
Centre Culturel et Patrimonial
64400 OLORON SAINTE-MARIE
05 64 19 00 10

<https://pah.pyreneesbearnaises.fr/fr/la-villa/la-villa-du-pays-dart-et-dhistoire.html>



Située à la confluence des gaves d'Aspe et d'Ossau, la Villa Bedat donne les clés pour comprendre l'ensemble des patrimoines du territoire et permet de les relier à l'activité locale et à la création artistique contemporaine grâce à ses expositions temporaires.

**Du mardi au dimanche
10h-12h / 15h-18h**

LE MUSÉE D'OSSAU

Rue de l'église - 64260 ARUDY
05 59 05 61 71

www.museearudy.com

L'ancienne abbaye laïque d'Arudy du 17^e siècle abrite de riches collections à découvrir. Que ce soit les vestiges préhistoriques ou les éléments de la culture populaire, autant de possibilités de mieux comprendre la vallée d'Ossau et son histoire.

1. Musée d'Ossau

2. La falaise aux vautours

3. La maison du Barétous



Du 5 juillet au 29 août, du lundi au vendredi : 10h00-18h30

Du 5 juillet au 29 août, le samedi, dimanche et jours fériés : 13h30-18h30

LA FALAISE AUX VAUTOURS

Rue de l'église - 64260 ASTE-BEON
05 59 82 65 49

www.falaise-aux-vautours.com

400 m² d'exposition expliquent et retracent la vie des différents rapaces à travers une scénographie innovante et ludique : bornes interactives, quiz. Des caméras installées dans la réserve naturelle permettent d'observer les vautours dans leurs nids.

Dans le « cinéma des vautours », un guide virtuel commente les images uniques de l'éclosion, de la croissance et du premier envol des poussins.



Tous les jours

9h-12h30 / 14h30-18h

LA MAISON DU BARÉTOUS

Place des Poilus - 64570 ARETTE
05 59 88 95 38

<https://www.pyrenees-bearnaises.com/offres/la-maison-du-baretous-arette-fr-2227825/>

Au cœur du village d'Arette, est présentée la vallée de Barétous, terre de mouvement et de traditions aux multiples facettes. Spéléologie, sismologie, pastoralisme, mousquetaires, émigrations... autant de richesses qui ont fait l'histoire de la vallée.

Sur près de 500m² d'exposition sur deux étages, huit salles thématiques retracent et expliquent les grands traits et les richesses du territoire avec des présentations innovantes et ludiques : photos 3D, médias interactifs, jeux, vidéos et animations diverses...



4. La Cathédrale Sainte-Marie
onetum estrum idita
et fugit ulp

5. Notre Dame de la Pierre
onetum estrum idita
et fugit ulp

6. Maison des Mémoires
Nemporporem fugiam,
vid ma verferi onetum

6. Un village se raconte
Nemporporem fugiam,
vid ma verferi onetum

Tous les jours 9h-19h

LA CATHÉDRALE SAINTE-MARIE

Place de la Cathédrale / 64400 OLORON SAINTE-MARIE / 05 59 39 99 99

La cathédrale Sainte-Marie et son portail sculpté font d'Oloron Sainte-Marie une destination incontournable en Béarn. La cathédrale Sainte-Marie est classée au titre des Monuments historiques, et inscrite sur la Liste du patrimoine mondial au titre du Bien culturel « Chemins de Saint-Jacques en France ».

Du mardi au dimanche

10h-13h / 14h-18h

L'ESPACE DÉCOUVERTE EAU ET HYDROÉLECTRICITÉ EDF

Rue Adoue - 64400 OLORON SAINTE-MARIE / 05 59 88 95 38

Située sur le gage d'Aspe, à proximité de l'usine hydroélectrique d'Oloron Sainte-Marie, ce site présente le fonctionnement de l'hydroélectricité et les différents usages de l'eau. Films, bornes tactiles et sonores permettent une découverte ludique.

14h-19h sauf le mardi

LA MAISON DU PATRIMOINE

52, rue Dalmais - 64400 OLORON SAINTE-MARIE / 05 59 39 98 68

La Maison du Patrimoine est un petit musée archéologique, historique et ethnographique situé au cœur du vieil Oloron, dans une maison de caractère datée du XVII^e siècle. De salle en salle, profitez à la fois des expositions et des boiseries d'époque qui donne à l'édifice une ambiance toute particulière.

14h-19h sauf le mardi

LA TOUR DE GRÈDE

54, rue Dalmais - 64400 OLORON SAINTE-MARIE / 05 59 39 98 68

La Tour de Grède est un édifice emblématique d'Oloron. Classée Monument historique depuis 1943, elle abrite aujourd'hui une ancienne collection d'animaux naturalisés qui devrait rejoindre un restaurateur dans les années qui viennent.

Du mardi au dimanche

10h-12h30 / 14h-19h

NOTRE DAME DE LA PIERRE

Bourg - 64490 SARRANCE
06 87 94 64 29



<https://pah.pyreneesbearnaises.fr/fr/le-pays-dart-et-dhistoire/le-territoire/la-vallee-daspe.html>

Partagez l'histoire de Sarrance, levez le voile sur le mystère de sa légende, de son pèlerinage au travers des objets, images et maquettes de l'Écomusée. Prolongez votre découverte en parcourant le village à la découverte des nombreuses richesses architecturales qu'il présente.

Du mardi au dimanche 14h-19h
UN VILLAGE SE RACONTE

Bourg - 64570 LOURDIOS-ICHÈRE
06 87 94 64 29

Le bureau reconstitué de Jean Barhou, instituteur et secrétaire de mairie, les photos, les objets et outils agricoles, la roue mobile évoquent les travaux agricoles au rythme des saisons. Ce lieu permet de mieux comprendre l'organisation de la vie agricole et pastorale du 18^e siècle à nos jours.

<https://pah.pyreneesbearnaises.fr/fr/le-pays-dart-et-dhistoire/le-territoire/la-vallee-daspe.html>

Tous les jours 9h-19h
MAISON DES MÉMOIRES

64400 AYDIUS

Cet espace muséographique évoque la présence de l'homme à la Protohistoire et les personnages illustres de notre village : Joseph Ichantes, Pierre Loustaunau et Etienne Lamazou, qui a raconté la vie à Aydius et le travail de berger.





7. FlotyFloyd

8. Ossau de mémoire perdue

9. Exposition « On part en sucettes »

10. Transhumance en Vallée d'Ossau



8



9



10

EXPOSITIONS TEMPORAIRES

Du 2 au 14 juillet

LE RÉALISME AU BOUT DES DOIGTS

Galerie Révol à Oloron Sainte-Marie
Perrine Talon pratique sa passion depuis 2018. Un délice a eu lieu suite à un repas familial où ses proches lui ont fait remarquer son talent. C'est à partir de cette soirée, que son histoire en tant qu'artiste a réellement commencé...

Rencontre du public samedi 13 juillet à 15h.

Du 16 au 28 juillet
ESTAMPES

Galerie Révol à Oloron Sainte-Marie
Les GraveuZes est un collectif de cinq artistes paloises : Cécile Chopin, Sophie Darnal, Marie Demias-Koch, Sophie R'Marchand et Janine Somson, créée en 2017 et hébergé au sein d'un collectif dans l'Usine à Gaz à Jurançon.

Dans cet atelier, elles réalisent des expérimentations, des recherches et de la production d'estampes.

Rencontre du public samedi 17 juillet à 15h.

Du 30 juillet au 11 août
FANTAISIE DE L'AMOUR

Galerie Révol à Oloron Sainte-Marie
Le nom d'artiste FlotyFloyd lui vient de son côté rêveur et de sa capacité à voir le monde autrement. Venez découvrir cet univers nouveau.

Rencontre du public mercredi 4 août à 15h.

Du 13 au 25 août
LA FAIM EST PROCHE

Galerie Révol à Oloron Sainte-Marie
« La Faim Est Proche » de Melancholya est une parenthèse gourmande, un monde fictif, ancien, en clair-obscur, où le gothique et le champêtre s'entremêlent.

Rencontre du public samedi 21 août à 15h.

ON PART EN SUCETTES

Dans la ville à Oloron Sainte-Marie
L'exposition « On part en sucettes » connaît un vif succès à l'été 2020. Après cette première édition réussie, c'est avec joie que nous retrouvons l'histoire de notre cité dans l'espace public (panneau sucette et abribus).

OSSAU DE MÉMOIRE PERDUE
Esplanade Falaise aux vautours à Aste-Béon

Dans le cadre de l'été ossalois, redécouvrez la vallée d'Ossau à travers ces anciennes photographies et cartes postales mises en parallèle avec des clichés actuels pris au même endroit et qui intègrent un élément de la photo ancienne.
Amusez-vous à comparer hier et aujourd'hui, les changements dans les paysages humains, environnementaux et architecturaux, 50 ans séparent les prises de vues !

**TRANSHUMANCE EN VALLÉE
D'OSSAU**

Office de Tourisme de la vallée d'Ossau à Arudy

Amoureux des traditions et de la culture locale, Jean-Charles Rivas (photographe/reporter professionnel) a suivi deux bergers dans leurs voyages de transhumance. Découvrez ces images qui en ressortent dévoilant une façon quasi-picturales l'atmosphère, l'état d'esprit des bergers et suggérant avec poésie la communion avec la nature.

**LA PARURE À LA PRÉHISTOIRE
"COQUILLAGES ET PIERRES
PERCÉS"**

Musée d'Ossau à Arudy
La parure, qu'est-ce que c'est ? Quelles peuvent être ses fonctions ? Et les premières parures ? Issue du travail de Randall White expert en art préhistorique à l'université de New-York, cette exposition présente les parures originales trouvées sur le site de Castel-Merle à Sergeac (Dordogne). Arudy est le premier site à recevoir cette exposition exceptionnelle qui sillonnera ensuite le territoire, notamment sur les sites majeurs préhistoriques (Isturitz, Brassempouy, Castel Merle).

11. Homo Bestia

12. Rencontres



11



12

HOMO BESTIA

Forêt vers la crêperie à Bioux-Artigues

Au cœur du Parc national des Pyrénées, profitez de cette exposition en plein air installée dans les arbres en lisière de forêt. Emma Barthere, au travers de sa série Homo bestia réalisée entre 2020 et 2021 dans la vallée d'Ossau, tente de ressusciter l'archaïque animisme. Une manière d'élargir notre conscience, de repenser notre place dans le monde et de lui insuffler un élan plus spiritual.

RAPPROCHEMENT 5 - À TABLE

Le Préau, centre d'art et de culture à Iseste

Trois artistes, Maeva Croissant, Louisa Raddatz et Marie Labat, ont rencontré des agriculteurs ossalois et s'inspirent du territoire dans leurs créations artistiques autour de la thématique "À table!". Cette thématique traduit un engagement, des choix, considérant ou non notre environnement, une économie locale, une résonance sociale. Nous prenons des décisions autour d'une table, nous nous rassemblons, nous partageons.

10

Cette approche questionne une pratique universelle, le repas, ses rites selon notre culture, notre milieu social, nos traditions, nos partages, nos productions, notre économie agroalimentaire...

Venez découvrir ce travail engagé via des visites guidées et ateliers !

RENCONTRES

Maison du Tourisme à Gourette

Confinement et couvre-feu nous ont fait redécouvrir combien les rencontres sont essentielles dans nos vies. Les membres du Club cherchent à restituer l'ambiance particulière de ces moments... ou à capter après coup les signes laissés sur place ! Les photographes animaliers ne sont pas en reste : sauvages ou domestiques, nos amies les bêtes témoignent de moments d'échanges, pleins de tendresse ou au contraire d'agressivité. L'importance des rencontres a fait étendre l'utilisation de ce terme dans un sens figuré. C'est alors un troisième genre photographique, celui des effets graphiques, qui contribue à rendre l'exposition variée.

AU FIL DU TEMPS

LES VISITES GUIDÉES RÉGULIÈRES



13

Les lundis à 15h EAUX BONNES ET L'IMPÉRATRICE

Office de tourisme à Eaux-Bonnes
05 59 05 33 08



14

Les mardis à 11h à partir du 13 juillet jusqu'au 24 août LOURDIOS ICHÈRE DANS TOUS LES SENS

Écomusée à Lourdios-Ichère
Inscription obligatoire 06 87 94 64 29



15

Les mardis à 17h BALADE CHANTÉE À LARUNS

Office de Tourisme à Laruns



16

Les mercredis à 11h à partir du 14 juillet jusqu'au 25 août SARRANCE

SENS DESSUS DESSOUS

Écomusée à Sarrance
Inscription obligatoire 06 87 94 64 29



17

Les mercredis 4, 11 et 18 août à 10h RÉBÉNAcq ET SA BASTIDE

Parvis de l'église à Rébénacq
Renseignements 05 59 05 51 50

Les jeudis 15 et 29 juillet, 5 et 12 août à 10h

ARUDY ET LA COLLINE SAINT-MICHEL

Devant la mairie à Arudy
Inscription obligatoire
05 59 05 77 11

Les jeudis à 10h30 POUR LES PLUS PETITS

La Falaise aux Vautours à Aste-Béon

Renseignements 05 59 82 65 49



18

- 13. Eaux-Bonnes
- 14. Lourdios dans tous les sens
- 15. Pour les plus petits
- 16. Sarrance sens dessus dessous
- 17. Rébénacq et sa bastide
- 18. Arudy et la colline St-Michel

11



19



20

JUILLET

Jeudi 8 juillet à 17h30

VISITE DU VILLAGE DE LASSEUBE

Place de la Mairie, Lasseube
Inscription obligatoire 06 87 94 64 29
Jean de Pommers fonde Lasseube au 14^e siècle par l'octroi d'une charte de privilèges, sous le nom de "La Seube d'Escout" afin de favoriser l'implantation des habitants. Découvrez la richesse de son patrimoine bâti, ses maisons, son église, son château et leurs faces cachées. A la fin de la journée, découvrez le vin de Jurançon et autres gourmandises.

Dimanche 11 juillet à 9h

SUR LES PAS DES GUERILLEROS

Salle sargette à Buzy
Renseignements 06 83 41 75 05
Tout au long du chemin, découvrez la combativité des Résistants lors d'un hommage aux victimes du massacre du 17 juillet 1944. Participez à cette marche facile d'accès ponctuée par les com-

mentaires des membres de l'association Terres de Mémoire(s) et de Luttes.

Mardi 13 juillet à 7h45

LE TRAIN DE L'HYDROÉLECTRICITÉ

Bureau de la Montagne à Laruns
Inscriptions obligatoires 06 51 22 41 89
La construction des barrages a été une véritable aventure industrielle, humaine et sociale. Après avoir pris le train d'Artouste, vous rencontrerez un agent de la SHEM qui vous dévoilera tous les secrets du site : usine souterraine, tunnel d'hivernage des trains, fonctionnement du barrage...



21

19. Lasseube

20. Sur les pas des Guerilleros

21. Le train de l'hydroélectricité

22. De château en château

23. Il était une fois



22



23

Mercredi 14 juillet à 20h30

LA RUE PAILLASSERE

Mairie à Arette
Renseignements 05 59 88 90 82
Conférence de Jeannette Ananos

Jeudi 15 juillet à 16h30

DE CHÂTEAU EN CHÂTEAU

Place de la Mairie, Aren
Inscription obligatoire 06 87 94 64 29
Découverte de deux bâtisses emblématiques de la vallée de Josbaig, les abords du château d'Aren et la visite de celui de Saint Goin. Un concert clôturera la fin de journée.

Jeudi 15 juillet à 15h

BALADE ENCHANTÉE

AU COL DU PORTALET

Hôtel du col du Portalet
Renseignements 05 59 05 31 41

Dimanche 18 juillet à 10h

LOUVIE-JUZON, SON ÉGLISE ET SON ORGUE

Parvis de l'église à Louvie-Juzon
Renseignements 07 89 56 55 77

Mardi 20 juillet à 15h

IL ÉTAIT UNE FOIS

Place Saint-Pierre à Oloron Sainte-Marie
Renseignements 05 59 39 99 99
patrimoine@oloron-ste-marie.fr
Et si notre guide vous contait l'histoire d'Oloron et de Sainte-Marie, deux cités rivales qui ont grandi à quelques mètres l'une de l'autre jusqu'à leur réunification en 1858.

Mercredi 21 juillet à 14h

VISITE FLASH

Devant la cathédrale à Oloron Sainte-Marie
Renseignements 05 59 39 99 99
patrimoine@oloron-ste-marie.fr
Visite commentée, en express, par une guide-conférencière.



24

**Mercredi 21 juillet à 15h
BIJOUX, CAILLOUX :
LES PARURES À LA MODE
PRÉHISTO !**

Musée d'Ossau à Arudy
Inscription obligatoire 05 59 05 61 71
Fabriquez votre perle en stéatite (talc) semblable à celles retrouvées dans les Landes sur le site de Brassempouy à l'aide d'une pierre abrasive, un perçoir en silex et un cordon en cuir !

**Mercredi 21 juillet à 17h
BALADE ENCHANTÉE À GABAS**

Chapelle de Gabas
Renseignements 05 59 05 31 41

**Mercredi 21 juillet à 20h
VERS LES AMÉRIQUES :
L'ÉMIGRATION OSSALOISE**

Salle communale à Béost
Inscription obligatoire 06 82 92 40 66
Plusieurs familles de Béost ont connu parmi leurs proches, des départs vers les Amériques au cours des siècles. Régine Péhau-Gerbet, de l'Association Mémoire Émigration, explique ces



25

mouvements de populations, les destinations en Amérique et des histoires de vies. La conférence sera illustrée par des témoignages de villageois.

**Mercredi 21 juillet à 20h30
LA MATÛRE EN BARÉTOUS**

Mairie à Arette
Renseignements 05 59 88 90 82
Conférence de Jean Touyarou
Si le chemin de la mâtûre est connu en vallée d'Aspe, beaucoup ignorent que cette activité a aussi connu son heure de gloire en Barétous.

**Mercredi 21 juillet à 23 h
A LA LUEUR DES FLAMBEAUX**

Place de l'église à Sarrance
Renseignements 06 87 94 64 29
Déambulation patrimoniale nocturne
La nuit sera tombée depuis longtemps... Les flammes des torches ranimeront les éléments architecturaux et patrimoniaux du village, dévoilant une dimension particulière : la source du Taureau, les calades, la fontaine, les clés de voûte, galerie et four à pain...

24. Bijoux, cailloux

25. À la lueur des flambeaux

26. Balade contée botanique



26

**Jeudi 22 juillet à 17h15
BALADE CONTÉE BOTANIQUE**

Écomusée de la Vallée d'Aspe à Lourdios-Ichère

Renseignements 06 87 94 64 29

C'est une approche ludique, originale, du milieu montagnard, proposée sur les pentes et l'estive de Lourdios, histoire d'herboriser et découvrir la flore sauvage en compagnie de la botaniste Sylvie Breton.

C'est aussi l'occasion se promener autrement entre merveilles naturelles et légendes des montagnes environnantes racontées par la conteuse Patricia Ackin.

Être marcheur (3/4 h de marche), équipé de chaussures de montagne. Eau - chapeau - habits chauds. Annulation si les conditions de sécurité ne sont pas réunies.

**Jeudi 22 juillet à 21h
ARUDY À LA LUEUR DES LAMPIONS**

Salle des fêtes à Iseste
Inscription obligatoire 05 59 05 77 11

**Vendredi 23 juillet à 21h
LES PARURES PRÉHISTORIQUES**

Salle des Fêtes à Iseste
Inscription obligatoire 07 77 34 07 50
Dans le cadre des 30^{èmes} championnats européens de tirs aux armes préhistoriques, intervention de Randall White, expert à l'université de New York.

**Samedi 24 et dimanche 25 juillet
30^{ÈMES} CHAMPIONNATS**

**EUROPÉENS DE TIRS
AUX ARMES PRÉHISTORIQUES**
Plateau du Zoum et salle des sports à Iseste / 07 77 34 07 50
Animations thématiques, concours tir à l'arc, tir au propulseur et à la sagaie.

27. Mille diables rient

28. Le village aux mille ruisseaux

29. Cabanes ouvertes



Dimanche 25 juillet à 18h et 21h MILLE DIABLES RIENT...

VERS COMPOSTELLE

Place de la mairie à BORCE

Renseignements 06 87 94 64 29

Le diable est allé, dit-on, mille fois à Compostelle. Randonneurs, pèlerins, prenez garde à vos mollets : il chemine à vos côtés... Le Chemin de l'Etoile peut alors révéler bien des visages inattendus. Mais il peut aussi révéler le vrai sens de la marche, de votre marche. Sur ce chemin de mille ans d'histoire, aux mille histoires, dans quelles traces mettons-nous nos pas aujourd'hui ?

Mardi 27 juillet à 15h VISITE BUISSONNIÈRE

Hôtel de Ville à Oloron Sainte-Marie

05 59 39 99 99

patrimoine@oloron-ste-marie.fr

Si vous pensiez partir pour une visite guidée classique en compagnie d'une guide conférencière sérieuse et disciplinée, cette visite n'est pas pour vous ! Notre guide a une fâcheuse tendance à faire la visite buissonnière !

Mercredi 28 juillet à 14h VISITE FLASH

Devant la cathédrale à Oloron

Sainte-Marie / 05 59 39 99 99

patrimoine@oloron-ste-marie.fr

Visite commentée, en express, par une guide-conférencière.

Mercredi 28 juillet à 20h30 LE GOÛT DE LA RÉGLISSE

Mairie à Arette

Renseignements 05 59 88 90 82

Documentaire de Pascale Fossat

Élodie et Marco, jeunes éleveurs trentennaires de Conflens en Ariège viennent de s'installer au Castéras, à 1 000 mètres d'altitude en vallée du Salat. Ils partagent leur vie entre ferme et estive où transhume une partie du troupeau. Beaucoup d'ours réintroduits restent concentrés autour de leur montagne. Ils doivent vivre avec, s'adapter mais ne savent pas s'ils pourront tenir longtemps.

Jeudi 29 juillet à 20h30

LE VILLAGE AUX MILLE RUISSEAUX

En face de la mairie de Lescun

Renseignements 06 87 94 64 29

Découverte patrimoniale de Lescun, son architecture, ses paysages, son activité, ses particularités au travers de sa situation transfrontalière. Alors ouvrez grand vos yeux et grand vos oreilles, à la recherche d'indices, de petits détails, de petits riens...qui font la grande et la petite histoire du village.

Jeudi 29 juillet

CABANES OUVERTES

Estives d'Ossau, d'Aspe et de Barétous
Renseignements dans les offices de Tourisme

Découverte de la traite, de la fabrication du fromage d'estive et du greuil, du parcours des bêtes, de la faune et la flore des montagnes et bien sûr, dégustation et vente de fromage ! Visiteurs ou locaux, venez rencontrer ces bergers qui vous ouvrent leurs cabanes d'estive !

Jeudi 29 juillet à 15h BALADE ENCHANTÉE AU COL DU PORTALET

Hôtel du col du Portalet

Renseignements 05 59 05 31 41

Samedi 31 juillet à 9h MARCHE PATRIMONIALE

Chapelle de l'Ayguelade à Bielle

Inscription obligatoire 05 59 05 77 11

Découverte de la chapelle de l'Ayguelade, l'église de Bielle et celle de Bilhères d'Ossau ainsi que la chapelle de Houndas, lieu de culte mythique, sur un ancien chemin de Saint-Jacques de Compostelle. Commentaire sur les arbres remarquables de ce site pastoral avant de terminer la journée par un moment convivial au château de Béost.



30. Cyrano de Bergerac
31. Les mousquetaires
32. Bijoux, cailloux



AOÛT

Dimanche 1^{er} août à partir de 11h AÀS D'ANTAN

Place du lavoir à Aàs
Renseignements 05 59 05 3 08
Plongez dans la tradition ossaloise avec les chants, les danses et les jeux d'antan.

Dimanche 1^{er} août à 18h CYRANO DE BERGERAC

Place de la mairie à Arette
Renseignements 05 59 05 3 08
Théâtre de plein air par la Compagnie Les Lames sur seïne

Mardi 3 août à 15h IL ÉTAIT UNE FOIS

Place Saint-Pierre à Oloron Sainte-Marie
Renseignements 05 59 39 99 99
patrimoine@oloron-ste-marie.fr
Et si notre guide vous contait l'histoire d'Oloron et de Sainte-Marie, deux cités rivales qui ont grandi à quelques mètres l'une de l'autre jusqu'à leur réunification en 1858.

Mercredi 4 août à 20h30 LA VIE AU TEMPS DES MOUSQUETAIRES

Mairie à Arette
Renseignements 05 59 88 90 82
Documentaire avec les Lames sur seïne
Un jeune gascon s'entraîne quotidiennement au maniement de l'épée et à l'art équestre dans le but de devenir Mousquetaire du roi.

Jedi 5 août à 17h30 VISITE DU VILLAGE DE LASSEUBE

Place de la Mairie, Lasseube
Inscription obligatoire 06 87 94 64 29
Jean de Pommers fonde Lasseube au 14^e siècle par l'octroi d'une charte de privilèges, sous le nom de "La Seube d'Escout" afin de favoriser l'implantation des habitants. Découvrez la richesse de son patrimoine bâti, ses maisons, son église, son château et leurs faces cachées. A la fin de la journée, découvrez le vin de Jurançon et autres gourmandises.

Jedi 5 août à 17h BALADE ENCHANTÉE À GABAS

Chapelle de Gabas
Renseignements 05 59 05 31 41

Vendredi 6 août à 20h30 ENTRE MONTAGNE ET PLAINE : LA PIERRE DANS L'HABITAT TRADITIONNEL BÉARNAIS

Salle du Laré à Arudy
Renseignements 05 59 05 61 71
L'architecture et l'habitat béarnais se sont adaptés parfaitement aux contraintes: relief, climat, matériaux de proximité, destination des bâtiments, village ou ferme isolée...
Qui étaient ces bâtisseurs, comment choisissait-on les pierres et comment étaient-elles acheminées et agencées, quels rôles jouaient les Compagnons ?
Un débat sur l'évolution de l'habitat béarnais jusqu'à aujourd'hui clôturera la soirée.

Dimanche 8 août à 10h LOUVIE-JUZON, SON ÉGLISE ET SON ORGUE

Parvis de l'église à Louvie-Juzon
Renseignements 07 89 56 55 77

Mardi 10 août à 15h VISITE SURPRISE

Place Saint-Pierre à Oloron Sainte-Marie
Renseignements 05 59 39 99 99
patrimoine@oloron-ste-marie.fr
Notre guide ne nous en a pas dit plus. C'est donc une présentation teintée de mystère que nous vous proposons pour cette visite surprise.

Mercredi 11 août à 14h VISITE FLASH

Devant la cathédrale à Oloron Sainte-Marie
Renseignements 05 59 39 99 99
patrimoine@oloron-ste-marie.fr
Visite commentée, en express, par une guide-conférencière.



Mercredi 11 août à 15h BIJOUX, CAILLOUX : LES PARURES À LA MODE PRÉHISTO !

Musée d'Ossau à Arudy
Inscription obligatoire 05 59 05 61 71
Fabriquez votre perle en stéatite (talç) semblable à celles retrouvées dans les Landes sur le site de Brassempouy à l'aide d'une pierre abrasive, un perçoir en silex et un cordon en cuir !

Mercredi 11 août à 20h30 LES ABEILLES SAUVAGES

Mairie à Arette
Renseignements 05 59 88 90 82
Conférence par Simon Caubet
Moins connues que leurs cousines domestiques productrices de miel, les abeilles sauvages sont d'une étonnante diversité comme le révèle Simon Caubet du Conservatoire des Espaces Naturels d'Aquitaine.



33

Mercredi 11 août à 23h A LA LUEUR DES FLAMBEAUX

Place de l'église à Sarrance
Renseignements 06 87 94 64 29
Déambulation patrimoniale nocturne
La nuit sera tombée depuis longtemps... Les flammes des torches ranimeront les éléments architecturaux et patrimoniaux du village, dévoilant une dimension particulière : la source du Taureau, les calades, la fontaine, les clés de voûte, galerie et four à pain...

Jeu

Estives d'Ossau, d'Aspe et de Barétous
Renseignements dans les offices de Tourisme
Découverte de la traite, de la fabrication du fromage d'estive et du greuil, du parcours des bêtes, de la faune et la flore des montagnes et bien sûr, dégustation et vente de fromage !
Visiteurs ou locaux, venez rencontrer ces bergers qui vous ouvrent leurs cabanes d'estive !



34

Jeu

Place de la Mairie, Aren
Inscription obligatoire 06 87 94 64 29
Découverte de deux bâtisses emblématiques de la vallée de Josbaig, les abords du château d'Aren et la visite de celui de Saint Goin. Un concert clôturera la fin de journée.

Samedi 14 août à 10h RÉBÉNACQ ET SON ÉGLISE

Parvis de l'église à Rébénacq
Renseignements 05 59 05 51 50

Mercredi 18 août à 14h VISITE FLASH

Devant la cathédrale à Oloron Sainte-Marie
Renseignements 05 59 39 99 99
patrimoine@oloron-ste-marie.fr
Visite commentée, en express, par une guide-conférencière.

33. À la lueur des flambeaux

34. Cabanes ouvertes

35. Croquez le paysage



35

Mercredi 18 août à 16h30

« CROQUEZ LE PAYSAGE »

Écomusée de la Vallée d'Aspe à Lourdios-Ichère
Places limitées

Inscription obligatoire 06 87 94 64 29
Approche ludique, originale, du milieu montagnard, proposée sur les pentes et l'estive de Lourdios.

Après une petite balade de ¾ h, vous découvrirez un panorama à 360° des Pyrénées béarnaises et comprendrez l'évolution de l'activité agro-pastorale du village. Au retour nous partagerons un moment avec la bergère.

Famille, être marcheur, équipé de chaussures de montagne, eau - chapeau - habits chauds. Annulation si les conditions de sécurité ne sont pas réunies.

Mercredi 18 août à 20h30 J'AI UN ACCENT ET ALORS ?

Mairie à Arette
Renseignements 05 59 88 90 82
Conférence par Michel Feltin-Palas

Tous les français ou presque parlent français. Un événement souvent négligé alors qu'il marque une étape fondamentale pour un pays qui, jusqu'alors, a toujours été multilingue.

Jeu

Bureau de la Montagne à Laruns
Inscription obligatoire 06 51 22 41 89
La construction des barrages a été une véritable aventure industrielle, humaine et sociale. Après avoir pris le train d'Artouste, vous rencontrerez un agent de la SHEM qui vous dévoilera tous les secrets du site : usine souterraine, tunnel d'hivernage des trains, fonctionnement du barrage...



36

Jeudi 19 août à 17h30 ET LA TERRE TREMBLA

Place de la mairie à ARETTE

Inscription obligatoire 06 87 94 64 29
13 Août 1967, Arette vit un important tremblement de terre, 80% du village est détruit, par miracle, une seule perte humaine est enregistrée. Le lendemain les secours, s'organisent et durant plus de 4 ans, la population œuvrera pour redonner vie au village. Au cours d'une balade, découvrez les stigmates, les bouleversements, les adaptations architecturales et partagez les anecdotes pour mieux comprendre cette terrible catastrophe.

Jeudi 19 août à 21h ARUDY À LA LUEUR DES LAMPIONS

Devant la mairie à ARUDY

Inscription obligatoire 05 59 05 77 11

Samedi 21 août à 14h30 MÉDIÉVALES À BÉOST

Château à BÉOST

Renseignements 06 61 16 86 70

14H30 présentation de plantes traditionnelles par Claire Perrot

17h conférence de Lucie Abadia, historienne, "Les amours d'Henri IV" : Le 10 mai 1610, Henri IV est mortellement blessé par Ravaillac. Il avait 56 ans et presque autant de conquêtes répertoriées qui lui ont valu le qualificatif de Vert Galant. Bien que multipliés par la légende, ses exploits amoureux, d'une heure ou plus n'en restent pas moins vrais et à l'origine de multiples anecdotes très piquantes.



37

Mardi 24 août à 17h30 LES TRAITÉS FRANCO-ESPAGNOLS POUR LA GESTION DES TERRITOIRES FRONTALIERS DANS L'HISTOIRE

Château à BÉOST

Renseignements 06 61 16 86 70

JF Le Nail, ancien archiviste départemental des Hautes Pyrénées et amateur de la revue « Pyrénées », vous expliquera les détails des traités relatifs aux territoires frontaliers entre la France et l'Espagne et leurs évolutions au cours des ans.

Mercredi 25 août à 20h30 TAZZIEFF : UN HÉRITAGE OUBLIÉ

Mairie à ARETTE

Renseignements 05 59 88 90 82

Documentaire de Frédéric Lavachery
Le fils d'Haroun Tazieff raconte comment il a sauvé de la destruction les bobines originales des nombreux films de son père. Un patrimoine inestimable qu'il s'efforce de valoriser.

Jeudi 26 août à 20h30

LE VILLAGE AUX MILLE RUISSEAUX

Place de la Mairie à LESCUN

Renseignements 06 87 94 64 29

Découverte patrimoniale de Lescun, son architecture, ses paysages, son activité, ses particularités au travers de sa situation transfrontalière. Alors ouvrez grand vos yeux et grand vos oreilles, à la recherche d'indices, de petits détails, de petits riens...qui font la grande et la petite histoire du village.

Samedi 28 août à 20h30 25^{ÈME} NUIT INTERNATIONALE DE LA CHAUVÉ-SOURIS

Cinéma Saint-Michel - ARUDY

Renseignements 05 59 05 61 71

Conférence de Jérémy Maingueneau, garde moniteur du Parc national des Pyrénées, sur la biologie des chiroptères suivie de la projection du film « Une Vie de grand rhinolophe » de Tanguy Stoecklé qui vous transportera au pays de ces fascinants mammifères.



38

Samedi 28 août à 20h30 LA MAIN VIELLE À ROUE

Salle des Fêtes - ARETTE

Renseignements 05 59 39 98 68

Projection suivi d'un concert d'André Minvielle

Un instrument doté d'une manivelle projetée de vieux films image par image permettant ainsi l'évocation spontanée de souvenirs et créer ainsi un moment de partage.

36. Et la terre trembla

37. Les traités franco-espagnols pour la gestion des territoires frontaliers dans l'histoire

38. Le village aux mille ruisseaux

« IL Y A DES ŒUVRES QUI FONT PASSER LE TEMPS, ET D'AUTRES QUI EXPLIQUENT LE TEMPS »

André Malraux (1901-1976), Ministre de la Culture de 1959 à 1969.

Le Pays des Pyrénées béarnaises appartient au réseau national des villes et Pays d'art et d'histoire. Le Ministère de la Culture et de la Communication, direction générale des Patrimoines, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la compétence des guides et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX^e siècle, les Villes et Pays d'art et d'histoire mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de plus de 200 villes et pays vous offre son savoir faire sur toute la France.

A proximité

Pau, Bayonne, Saint-Jean de Luz-Ciboure.

Renseignements, réservations

Pays d'art et d'histoire :
06 87 94 64 29

Villa Bedat : 05 64 19 00 10

Maison d'Ossau à Arudy :
05 59 05 61 67

Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau : 05 59 05 66 77
Office de Tourisme du Haut-Béarn
Siège à Oloron Sainte-Marie :
05 59 39 98 00

Bureaux d'Information
Touristique :

Bedous : 05 59 34 57 57

Arette : 05 59 88 95 38

Office de Tourisme de la Vallée
d'Ossau à Arudy : 05 59 05 77 11

